


PLEASE CONTACT MOEN FIRST

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)

Mon - Fri 8:00 AM to 7:00 PM, Eastern

Sat. 9:00 AM to 3:00 PM Eastern

WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130

Mon - Fri 7:30 AM to 7:00 PM, Eastern

WWW.MOEN.CA

POR FAVOR, CONTÁCTESE PRIMERO CON MOEN

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

011 52 (800) 718-4345

Lunes a viernes de 8:00 a 20:00 hs.

(Costa Este)

Sáb. 8:00 a 18:30 hs. (Costa Este)

WWW.MOEN.COM.MX

VEUILLEZ D'ABORD CONTACTER MOEN

En cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

1-800-465-6130

Du lundi au vendredi :

de 7 h 30 à 19 h, HE

WWW.MOEN.CA

HELPFUL TOOLS

For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

HERRAMIENTAS
ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.

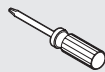
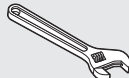
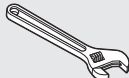
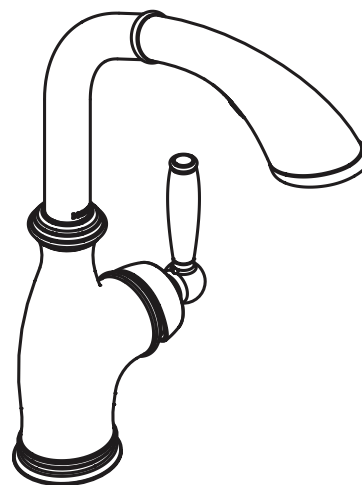

**SINGLE HANDLE PULLOUT
KITCHEN FAUCET**
**MEZCLADORA MONOMANDO PARA
COCINA DE ALTURA AJUSTABLE**
**ROBINET DE CUISINE À BEC
RÉTRACTABLE ET UNE POIGNÉE**


Image is for Reference only

(Style varies by model)

La imagen es sólo como referencia

(El estilo varía por el modelo)

L'illustration n'est offerte qu'à titre indicatif seulement

(Le style varie selon le modèle)

Record Purchased Model Number:
Registre el Número de Modelo adquirido:
Inscrire le numéro du modèle acheté :

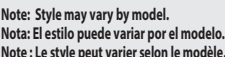
(Save instruction sheet for future reference)

(Garde la hoja de instrucciones para futura referencia)

(Conserver ces directives pour consultation ultérieure)

Register Online:
Regístrese en línea:
S'enregistrer en ligne :

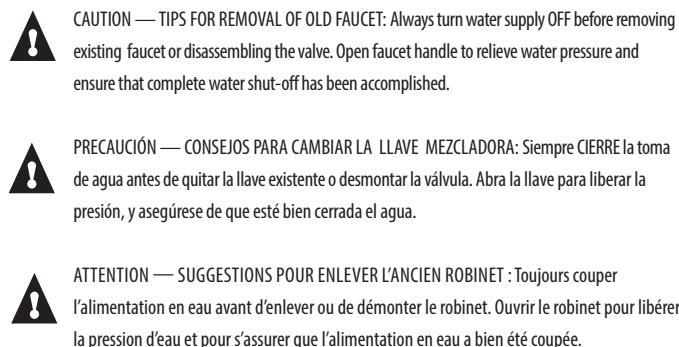
www.moen.com/product-registration



- A.** Installation Tool
- B.** Deck Gasket
- C.** Support Bracket
- D.** Mounting Washer
- E.** Mounting Nut
- F.** Hose Protector
- G.** Hose Weight
- H.** Faucet Body
- J.** Spray Wand
- K.** Pullout Hose
- L.** Outlet Hose
- M.** Deck Plate
- N.** Deck Plate Gasket

- A. Herramienta de instalación
- B. Empaque de cubierta
- C. Ménsula de soporte
- D. Arandela de montaje
- E. Tuerca de montaje
- F. Protector de la manguera
- G. Peso de la manguera
- H. Cuerpo de la mezcladora
- J. Varilla rociadora
- K. Manguera retráctil
- L. Manguera de salida
- M. Placa de cubierta
- N. Empaque de la placa de cubierta

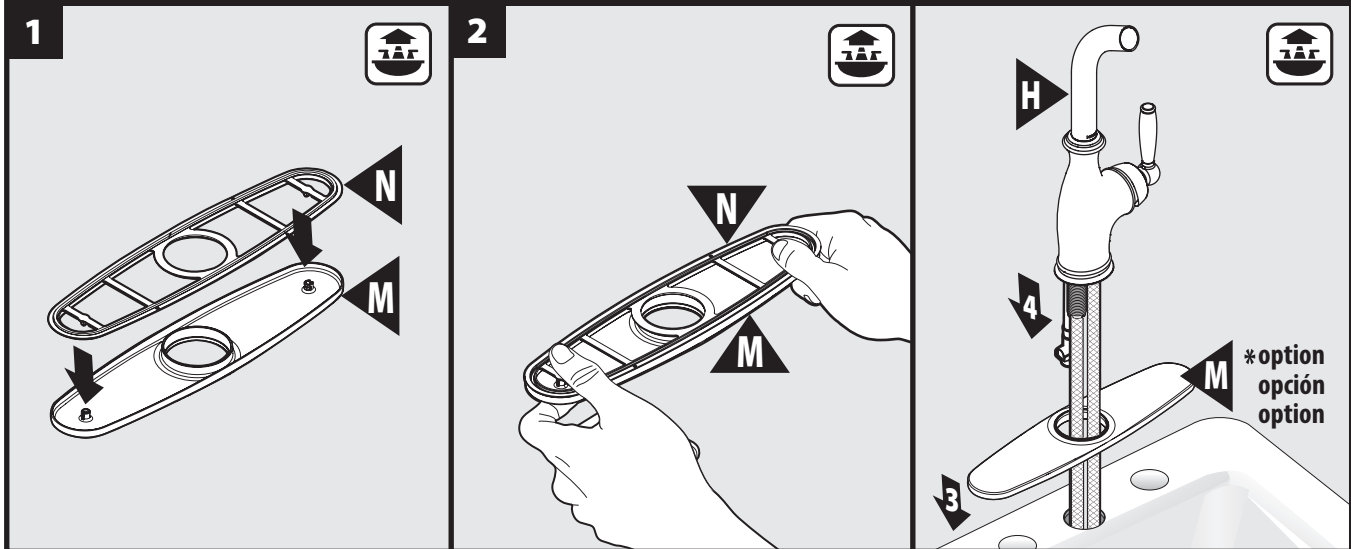
- A. Outil d'installation
- B. Joint d'étanchéité de
- C. Support
- D. Rondelle de montage
- E. Écrou de montage
- F. Protège-tuyau
- G. Poids du tuyau
- H. Corps du robinet
- J. Bec de pulvérisation
- K. Tuyau rétractable
- L. Tuyau de sortie
- M. Plaque de comptoir
- N. Joint d'étanchéité de l



- 2

1A

Three Hole Installation/Instalación con tres agujeros /Installation sur trois (3) ouvertures



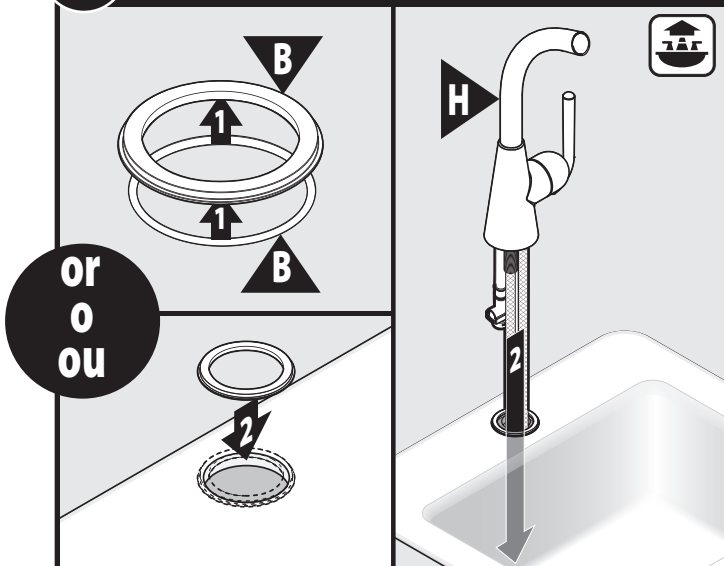
1. Place Deck Plate Gasket (N) onto Deck Plate (M).
2. Firmly snap gasket onto deck plate.
3. Place assembled deck plate and gasket onto mounting surface.
4. Install Faucet Body (H) into deck plate and sink.

1. Coloque el empaque de la placa de cubierta (N) sobre la placa de cubierta (M).
2. Presione con firmeza el empaque en la placa de cubierta.
3. Coloque la placa de cubierta armada con el empaque sobre la superficie de montaje.
4. Coloque el cuerpo de la mezcladora (H) dentro de la placa de cubierta y el fregadero.

1. Placer le joint d'étanchéité de la plaque de comptoir (N) sur la plaque de comptoir (M).
2. Bien enclencher le joint d'étanchéité sur la plaque de comptoir.
3. Placer la plaque de comptoir assemblée et le joint d'étanchéité sur la surface de montage.
4. Placer le corps du robinet (H) sur la plaque de comptoir et l'évier.

1B

For S71709 / Para S71709 / Pour S71709

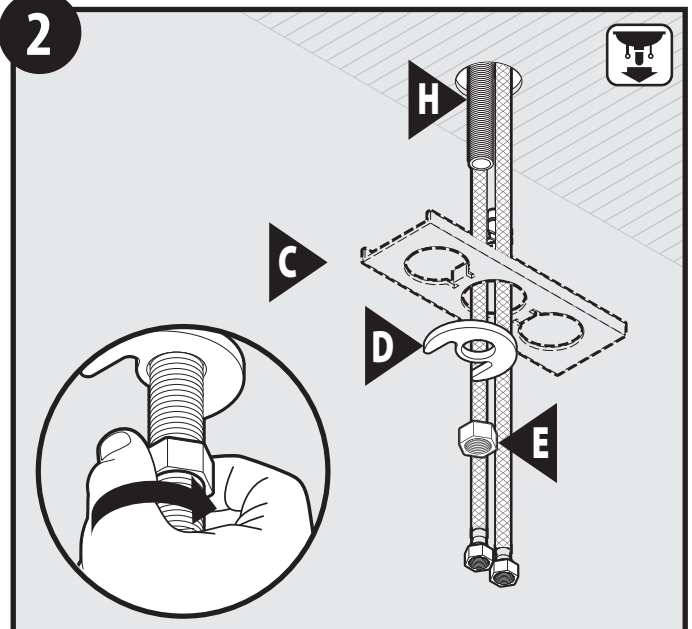


1. For **Model S71709**, assemble O-Ring and Deck Gasket (B).
2. Place on sink opening.
3. Insert Faucet Body (H) through opening.

1. Para el **Modelo S71709**, arme el anillo de caucho y el empaque de cubierta (B).
2. Coloque sobre la abertura en el fregadero.
3. Inserte el cuerpo de la mezcladora (H) a través de la abertura.

1. Pour le **modèle S71709**, assembler le joint torique et le joint d'étanchéité de la plaque de comptoir (B).
2. Placer sur l'ouverture de l'évier.
3. Insérer le corps du robinet (H) dans l'ouverture.

2



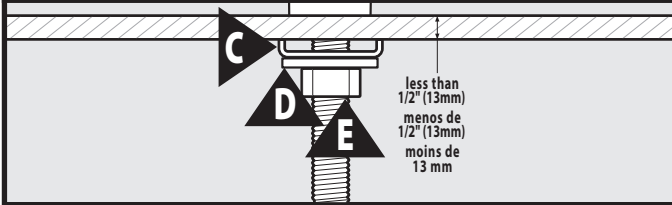
Slide Support Bracket (C), then Mounting Washer (D) up onto Faucet Body (H) under sink and secure with Mounting Nut (E).

Deslice la ménsula de soporte (C) y luego la arandela de montaje (D) hacia arriba sobre el cuerpo de la mezcladora (H) debajo del fregadero y asegure con la tuerca de montaje (E).

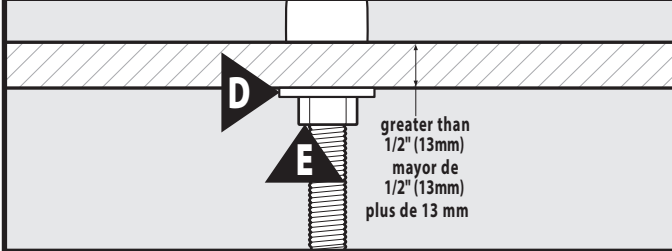
Faire glisser le support (C), puis la rondelle de montage (D) jusqu'au corps du robinet (H) sous l'évier et fixer le tout à l'aide d'un écrou de montage (E).

2A

Deck Thickness Less Than 1/2" (13mm)
Grosor de cubierta menor de (12,7mm)
Épaisseur de plate-forme inférieure à 13 mm



Deck Thickness Greater Than 1/2" (13mm)
Grosor de cubierta mayor de (12,7mm)
Épaisseur de plate-forme supérieure à 13 mm



For Thin Deck Installation

Slide the Support Bracket (C) over all hoses and the Mounting Bracket (D) over the Spout Hose (N) and up the shank of the Faucet Body (A). Hand tighten the Mounting Nut (E) onto shank.

For Thick Deck Installation

Slide the Mounting Bracket (D) over the Spout Hose (N) and up the shank of the Faucet Body (A). Hand tighten the Mounting Nut (E) onto shank.

Para instalar sobre cubierta delgada

Deslice la ménsula de soporte (C) sobre todas las mangueras y la ménsula de montaje (D) sobre la manguera del surtidor (N) y hacia arriba por el tubo roscado del cuerpo de la mezcladora (A). Apriete a mano la tuerca de montaje (E) sobre el tubo roscado.

Para instalar sobre cubierta gruesa

Deslice la ménsula de montaje (D) sobre la manguera del surtidor (N) y hacia arriba por el tubo roscado del cuerpo de la mezcladora (A). Apriete a mano la tuerca de montaje (E) sobre el tubo roscado.

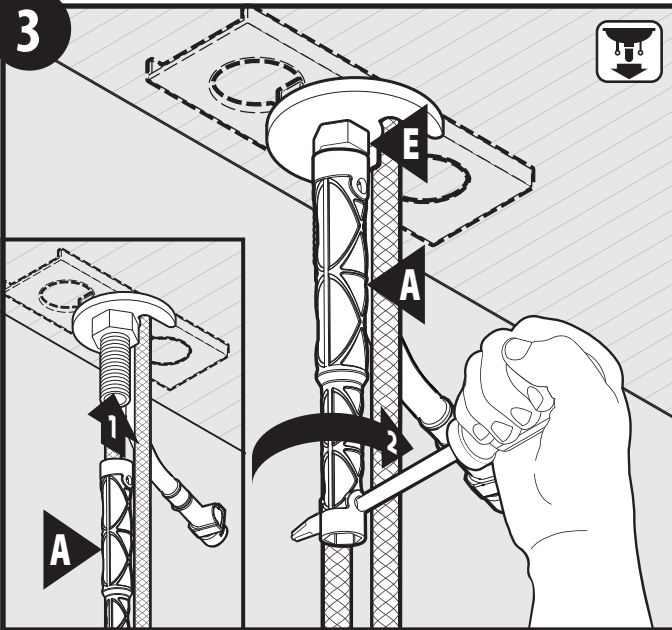
Pour installation sur un comptoir mince

Faire glisser le support (C) par-dessus tous les tuyaux et le support de montage (D) sur le tuyau du bec (N) et vers le haut sur la tige du corps de robinet (A). À la main, serrer l'écrou de montage (E) sur la tige.

Pour installation sur un comptoir épais

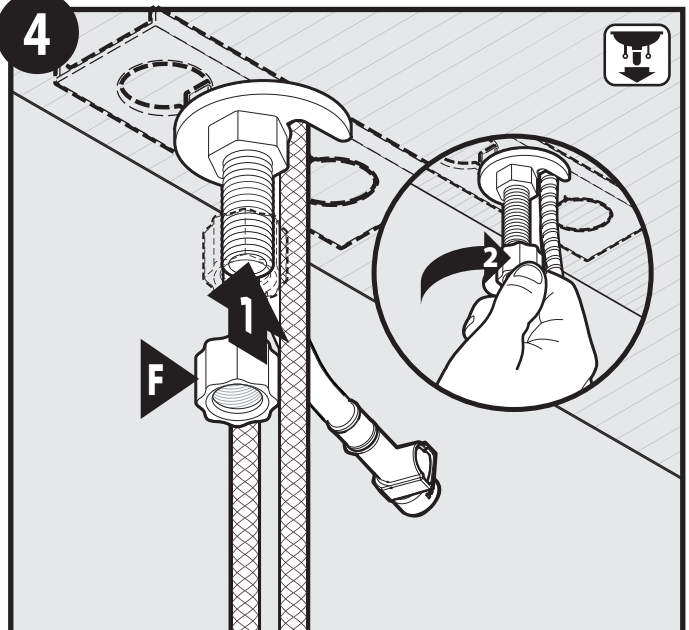
Faire glisser le support de montage (D) sur le tuyau du bec (N), puis vers le haut sur la tige du corps de robinet (A). À la main, serrer l'écrou de montage (E) sur la tige.

3

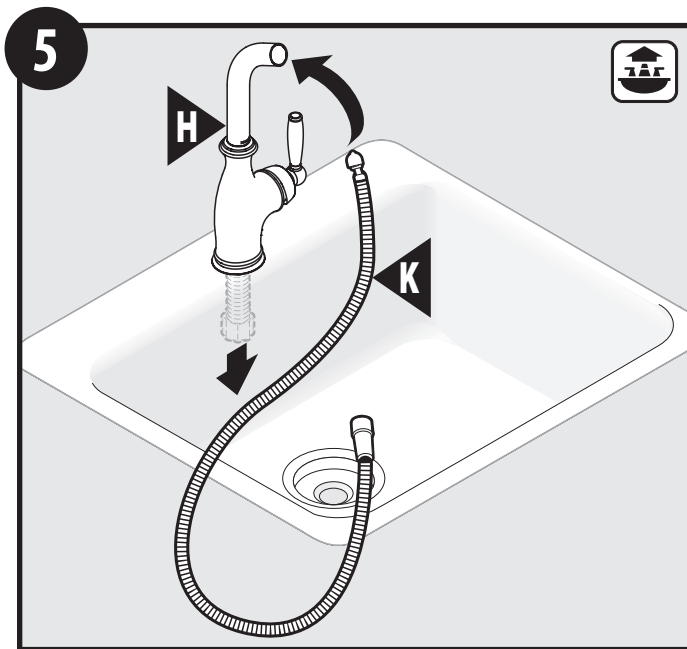


1. Tighten Mounting Nut (E) with Installation Tool (A).
2. Use screwdriver through hole in Installation Tool (A) to tighten firmly.
1. Apriete la tuerca de montaje (E) con la herramienta de instalación (A).
2. Use un destornillador a través del agujero en la herramienta de instalación (A) para apretar firmemente.
1. Serrer l'écrou de montage (E) avec l'outil d'installation (A).
2. Utiliser un tournevis dans le trou de l'outil d'installation (A) pour serrer fermement.

4



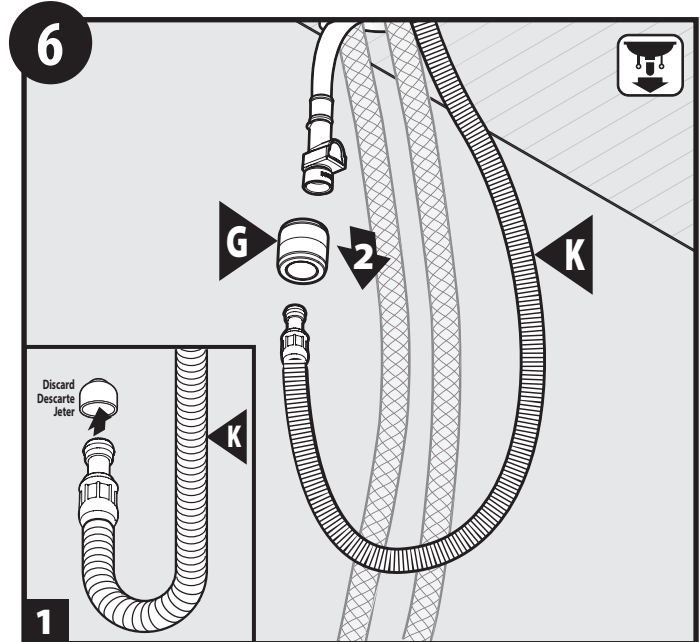
1. Install Hose Guide Nut (F).
2. Finger tighten nut.
1. Instale la tuerca de la guía de la manguera (F).
2. Apriete la tuerca con los dedos.
1. Installer l'écrou du guide-tuyau (F).
2. Serrer l'écrou à la main.



Insert small end of Pullout Hose (K) into spout and feed through Faucet Body (H).

Inserte el extremo pequeño de la manguera retráctil (K) en el surtidor y aliméntela a través del cuerpo de la mezcladora (H).

Insérer la petite extrémité du tuyau rétractable (K) dans le bec et la faire glisser dans le corps du robinet (H).



1. Remove and discard protective cap from Pullout Hose (K).

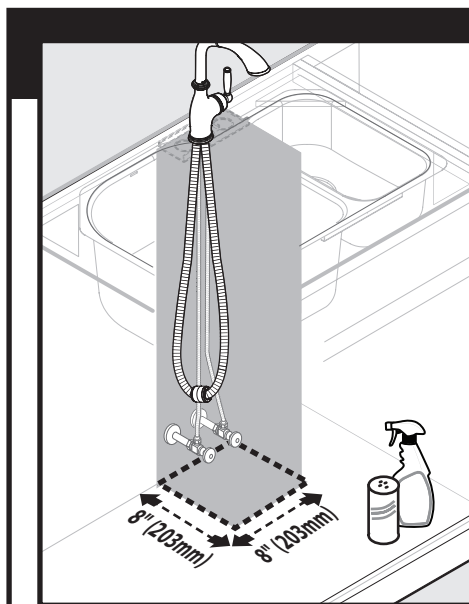
2. Install Hose Weight (G) onto Pullout Hose (K).

1. Retire la tapa del extremo de la manguera retráctil (K) y deséchela.

2. Instale el peso de la manguera (G) sobre la manguera retráctil (K).

1. Enlever et jeter le capuchon de l'extrémité du tuyau rétractable (K).

2. Installer le poids du tuyau (G) sur le tuyau rétractable (K).



ATTENTION / ATENCIÓN / MISE EN GARDE

For the best performance of your new pullout faucet, Moen recommends the following:

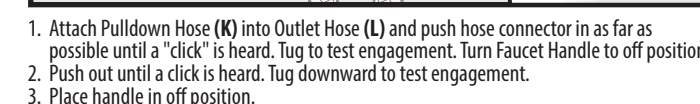
- Maintain 8"x 8" clear area for the hose and weight to travel, free of any moveable items including (bottles, cleaning supplies, etc.). See Illustration.
- If non-moveable pipes or other fixtures are interfering, consider repositioning the weight higher on the hose.
- Periodically check to be sure no obstructions have entered this clear zone.

Para obtener el mayor rendimiento de su nueva mezcladora retráctil, Moen recomienda lo siguiente:

- Mantenga un espacio de 20 cm x 20 cm para el movimiento de la manguera y peso, libre de objetos movibles como botellas, material de limpieza, etc. Vea la ilustración.
- Si interfirieran tubos u otros elementos no movibles, tome en cuenta la opción de reposicionar el peso más arriba en la manguera.
- Observe periódicamente para cerciorarse que no hayan entrado obstrucciones en este espacio libre.

Pour vous permettre d'obtenir le meilleur rendement de votre nouveau robinet à bec rétractable, Moen fait la recommandation suivante:

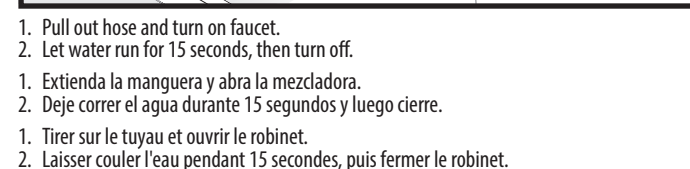
- Garder un espace de 8 x 8 po libre de toute obstruction, pour permettre au tuyau et au poids de se déplacer librement sans risquer de heurter d'objets susceptibles d'être renversés, y compris des bouteilles, des fournitures de nettoyage, etc. Voir l'illustration
- Si des tuyaux non amovibles ou autres se trouvent dans la trajectoire du tuyau, envisager de repositionner le poids en le plaçant plus haut sur le tuyau.
- De temps à autre, vérifier qu'il n'y a aucun objet obstruant cette zone.



1. Attach Pulldown Hose (**K**) into Outlet Hose (**L**) and push hose connector in as far as possible until a "click" is heard. Tug to test engagement. Turn Faucet Handle to off position.
2. Push out until a click is heard. Tug downward to test engagement.
3. Place handle in off position.

1. Conecte la manguera retráctil (**K**) en la manguera de salida (**L**) y empuje el conector de la manguera hacia adentro todo lo posible hasta oír un clic. Tire hacia abajo para probar si está enganchada. Gire el monomando a la posición cerrado.
2. Empuje hasta oír un clic. Tire hacia abajo para probar si está enganchado.
3. Coloque el monomando en posición cerrado.

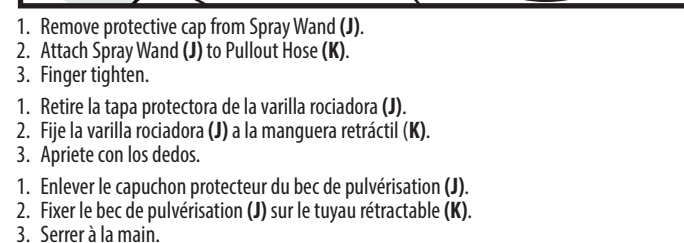
1. Fixer le tuyau rétractable **(K)** sur le tuyau de sortie **(L)** et le pousser le plus loin possible dans le raccord jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Tirer pour tester l'endenchement. Faire pivoter la poignée du robinet à la position fermée.
2. Pousser sur jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Tirer vers le bas pour tester l'endenchement.
3. Placer la poignée à la position fermée.



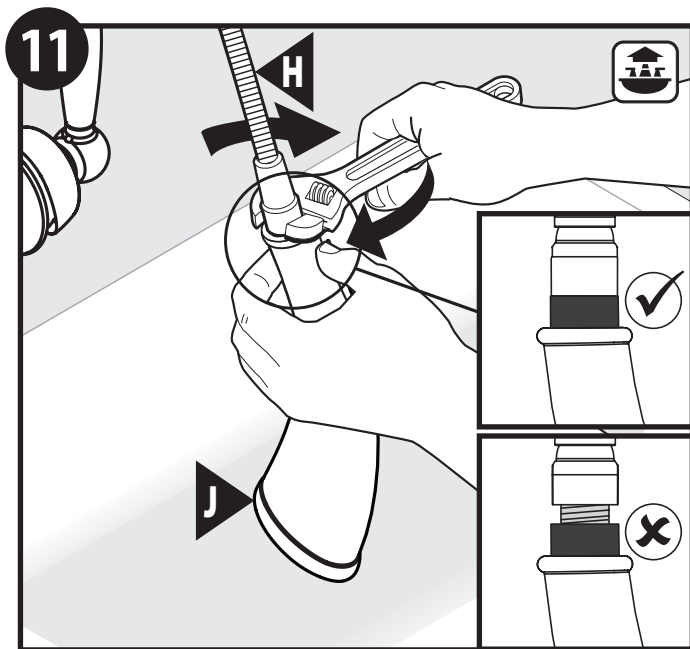
1. Pull out hose and turn on faucet.
2. Let water run for 15 seconds, then turn off.
1. Extienda la manguera y abra la mezcladora.
2. Deje correr el agua durante 15 segundos y luego cierre.
1. Tirer sur le tuyau et ouvrir le robinet.
2. Laisser couler l'eau pendant 15 secondes, puis fermer le robinet.



1. Attach flexible lines to shutoff valves.
 2. Tighten with wrench until secure.
 3. Turn on Hot and Cold water supply.
-
1. Conecte las líneas flexibles a las válvulas de cierre.
 2. Apriete con una pinza hasta que queden firmes.
 3. Abra el suministro de agua fría y caliente.
-
1. Raccorder les conduites flexibles aux robinets d'arrêt.
 2. Serrer à l'aide d'une clé jusqu'à ce que le tout soit bien fixé.
 3. Ouvrir l'alimentation en eau chaude et en eau froide.



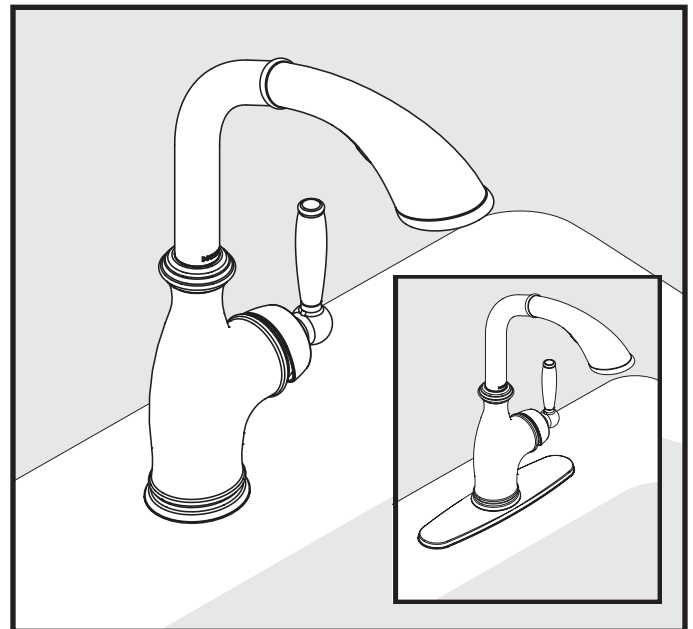
1. Remove protective cap from Spray Wand (**J**).
 2. Attach Spray Wand (**J**) to Pullout Hose (**K**).
 3. Finger tighten.
1. Retire la tapa protectora de la varilla rociadora (**J**).
 2. Fije la varilla rociadora (**J**) a la manguera retráctil (**K**).
 3. Apriete con los dedos.
1. Enlever le capuchon protecteur du bec de pulvérisation (**J**).
 2. Fixer le bec de pulvérisation (**J**) sur le tuyau rétractable (**K**).
 3. Serrer à la main.



Using a wrench, tighten Pullout Hose (H), flush with Spray Wand (J). Do not over tighten.

Con una llave, apriete la manguera retráctil (H) hasta que quede contra la varilla rociadora (J). No apriete demasiado.

À l'aide d'une clé, serrer le tuyau rétractable (H), rincer à l'aide du bec de pulvérisation (J). Ne pas trop serrer.

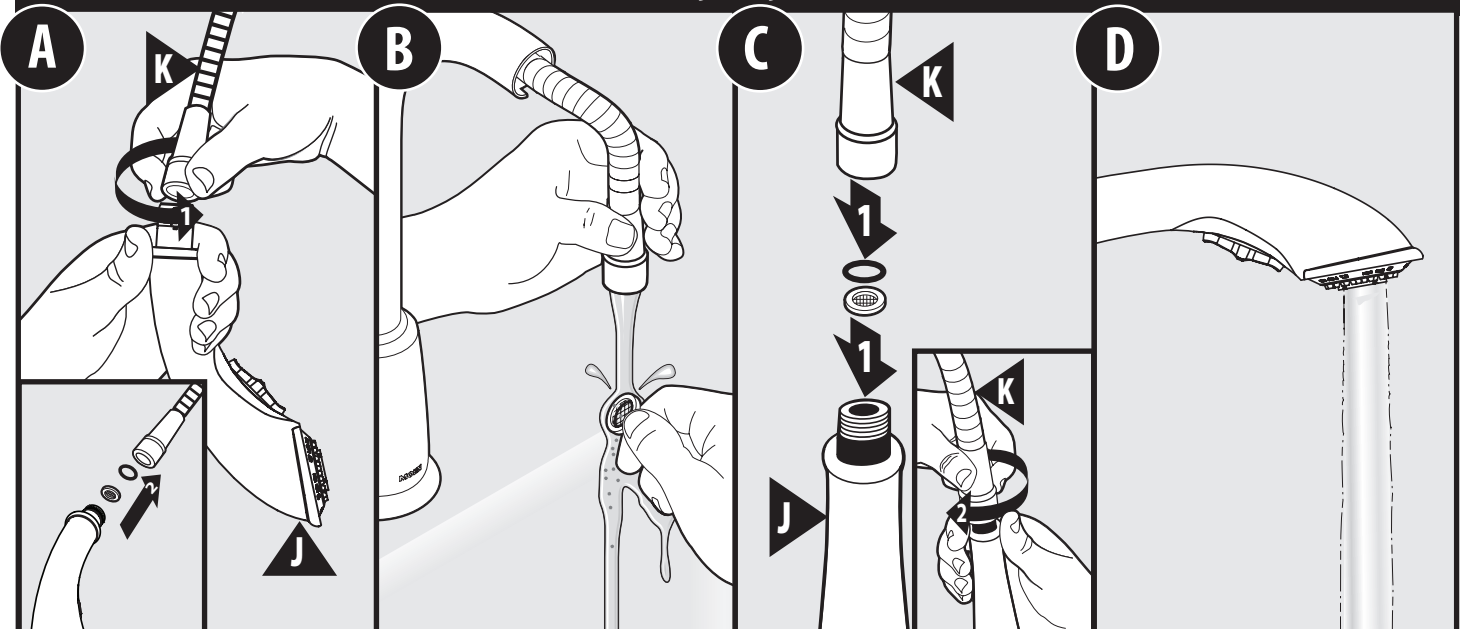


Installation is complete.

La instalación ha finalizado.

L'installation est terminée.

Low Flow/Flujo bajo /Faible débit



1. Unscrew Pulldown Hose (K) from Spray Wand (J).
2. Remove screen and o-ring.

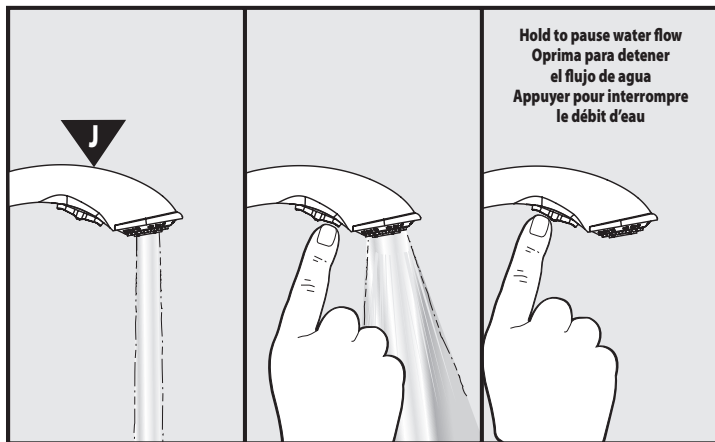
1. Desenrosque la manguera extensible (K) de la varilla rociadora (J).
2. Retire el filtro y el anillo de caucho.

1. Dévisser le tuyau rétractable (K) du bec de pulvérisation (J).
2. Enlever le filtre et le joint torique.

- Rinse debris from screen.
Enjuague los residuos del filtro.
Rincer le filtre pour en retirer tous les débris.

1. Reinstall screen and o-ring as shown.
2. Thread Pulldown Hose (K) onto Spray Wand (J) and tighten as shown in frame 11.
1. Vuelva a instalar el filtro y el anillo de caucho como se muestra.
2. Enrosque la manguera retráctil (K) en la varilla rociadora (J) y apriétela como se muestra en el cuadro 11.
1. Réinstaller le filtre et le joint torique comme indiqué.
2. Visser le tuyau rétractable (K) sur le bec de pulvérisation (J) et serrer comme illustré à l'image 11.

- Re-check water flow.
Vuelva a revisar el flujo de agua.
Vérifier de nouveau le débit de l'eau.



Check operation of Spray Wand (J). Turn on faucet, Spray Wand should be in stream mode. Push and release button on Spray Wand. The Spray Wand should change to spray mode. To switch back to stream mode, turn handle off and on again.

Compruebe el funcionamiento de la varilla rociadora (J). Abra el monomando, la varilla debe estar en modo de flujo. Presione y suelte el botón en la varilla rociadora. La varilla rociadora debe cambiar a modo de rociado. Para volver al modo de flujo, cierre el monomando y vuelva a abrirlo.

Vérifier le fonctionnement du bec de pulvérisation (J). Ouvrir le robinet, le bec devrait être en mode de jet. Appuyer, puis relâcher le bouton sur le bec de pulvérisation. Le type de jet devrait passer au mode de pulvérisation. Pour passer d'un mode à l'autre, fermer la poignée, puis l'ouvrir de nouveau.

Cleaning Instructions

Spot Resist™ Stainless and Spot Resist™ Brushed Nickel Finishes:

Moen recommends cleaning the Spot Resist finish with a mild soap, rinsing thoroughly with warm water and drying with a clean, soft cloth. Never use cleaners containing abrasives (including abrasive sponges or steel wool), ammonia, bleach or sodium hypochlorite, organic solvents (e.g. alcohols) or other harsh chemicals (e.g. lime scale removers) to clean the Spot Resist finish, as they may damage the finish. Failure to comply with these cleaning instructions may void Moen's warranty.

Instrucciones para la limpieza

Acabados en níquel cepillado Spot Resist™ y acero inoxidable Spot Resist™:

Moen recomienda limpiar el acabado Spot Resist con un jabón suave, enjuagarlo cuidadosamente con agua tibia y secarlo con un paño limpio y suave. Nunca utilice limpiadores que contengan sustancias abrasivas (incluyendo las esponjas abrasivas o la lana de acero), amoníaco, blanqueadores o hipoclorito sódico, solventes orgánicos (por ejemplo alcoholes) u otros productos químicos fuertes (por ejemplo removedores de calcio y sarro) para limpiar el acabado Spot Resist, ya que pueden dañarlo. La inobservancia de estas instrucciones de limpieza podría anular la garantía de Moen.

Directives de nettoyage

Fini inoxydable Spot Resist™ et fini nickel brossé Spot Resist™:

Moen recommande de nettoyer le fini Spot Resist avec du savon doux puis de rincer soigneusement à l'eau tiède avant d'essuyer avec un chiffon doux propre. Ne jamais utiliser de produits de nettoyage contenant des abrasifs (y compris éponges abrasives ou laine de verre), ammoniac, eau de javel ou hypochlorite de sodium, solvants organiques (par ex. alcool) ou autres produits chimiques durs (par ex. produits pour enlever le tartre) pour nettoyer le fini Spot Resist car ils peuvent endommager le fini. Ne pas respecter ces instructions sur le nettoyage peut annuler la garantie de Moen.

Moen Limited Lifetime Warranty

Moen products have been manufactured under the highest standards of quality and workmanship. Moen warrants to the original consumer purchaser for as long as the original consumer purchaser owns their home (the "Warranty Period" for homeowners), that this faucet will be leak- and drip-free during normal use and all parts and finishes of this faucet will be free from defects in material and manufacturing workmanship. All other purchasers (including purchasers for industrial, commercial and business use) are warranted for a period of 5 years from the original date of purchase (the "Warranty Period" for non-homeowners).

If this faucet should ever develop a leak or drip during the Warranty Period, Moen will FREE OF CHARGE provide the parts necessary to put the faucet back in good working condition and will replace FREE OF CHARGE any part or finish that proves defective in material and manufacturing workmanship, under normal installation, use and service. Replacement parts may be obtained by calling 1-800-289-6636 (Canada 1-800-465-6130), or by writing to the address shown. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must accompany all warranty claims. Defects or damage caused by the use of other than genuine Moen parts is not covered by this warranty. This warranty is applicable only to faucets purchased after December, 1995 and shall be effective from the date of purchase as shown on purchaser's receipt.

This warranty is extensive in that it covers replacement of all defective parts and finishes. However, damage due to installation error, product abuse, product misuse, or use of cleaners containing abrasives, alcohol or other organic solvents, whether performed by a contractor, service company, or yourself, are excluded from this warranty. Moen will not be responsible for labor charges and/or damage incurred in installation, repair or replacement, nor for any indirect, incidental or consequential damages, losses, injury or costs of any nature relating to this faucet. Except as provided by law, this warranty is in lieu of and excludes all other warranties, conditions and guarantees, whether expressed or implied, statutory or otherwise, including without restriction those of merchantability or of fitness for use.

Some states, provinces and nations do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state, province to province, nation to nation. Moen will advise you of the procedure to follow in making warranty claims. Simply write to Moen Incorporated using the address below. Explain the defect and include proof of purchase and your name, address, area code and telephone number.

Moen le otorga Garantía limitada de por vida

Los productos Moen son fabricados bajo las más estrictas normas de calidad y mano de obra. Moen le garantiza al comprador original que durante el tiempo que la tenga su casa (el "periodo de garantía", para los propietarios), esta llave no tendrá ni goteras ni fugas durante el uso normal, y que todas las piezas y acabados estarán libres de defectos en material y mano de obra. Asimismo, a todos nuestros otros consumidores (industriales, comerciales y empresariales), les otorgamos 5 años de garantía a partir de la fecha original de compra (el "periodo de garantía" para usos no domésticos).

Si en esta llave mezcladora se llegara a producir alguna fuga o gotera durante el periodo de garantía, Moen le proporcionará SIN COSTO ALGUNO las piezas necesarias para que vuelva a funcionar en perfectas condiciones y reemplazará también SIN COSTO para usted, cualquier pieza o acabado que pudiera tener algún defecto en la fabricación o mano de obra, bajo condiciones normales de instalación, uso y servicio. Las piezas de repuesto se pueden obtener llamando en la República Mexicana al 01-800-718-4345 o si escribe en la dirección que aparece aquí. Para que el comprador original pueda hacer efectiva la garantía, cualquier reclamación deberá ir acompañada por el comprobante de compra (nota de venta original). La garantía no cubre los defectos o daños causados por el uso de otras partes que no sean piezas originales Moen. Esta garantía es aplicable sólo para las llaves compradas después de diciembre de 1995, y entrará en vigencia a partir de la fecha que aparece en la nota de compra.

Esta garantía es amplia en el sentido que cubre el reemplazo de todas las partes y acabados defectuosos. Sin embargo, se excluyen de esta garantía los daños causados por un error de instalación, abuso del producto, mal uso del mismo, o uso de limpiadores que contengan abrasivos, alcohol u otros solventes orgánicos, ya sea por parte del contratista, compañía de servicio o usted mismo. Moen no se hace tampoco responsable por los gastos de mano de obra ni por los daños incurridos en la instalación, reparación o sustitución, ni por ningún daño indirecto, directo o consecuente, ni por pérdidas, lesiones o costos de alguna otra índole relacionados con esta llave. A menos que lo estipule la ley, esta garantía reemplaza y excluye cualquier otra garantía y condiciones, ya sea expresas o implícitas, establecidas por la ley o de otra manera, incluyendo sin restricción aquellas en que el producto se encuentra en condiciones aptas para la venta o se adecúa al uso específico para el cual fue adquirido.

Algunos estados, provincias y naciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones o exclusiones mencionadas pueden no ser aplicables a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede también tener otros derechos que cambian de un estado a otro o de una provincia o nación a otra. Moen lo asesorará en el procedimiento a seguir para hacerválida esta garantía. Sencillamente escriba a Moen Incorporated utilizando la dirección que aparece a continuación. Explique el tipo de defecto e incluya comprobantes de compra, su nombre, dirección, código de área y número de teléfono.

Garantie à vie limitée de Moen

Les produits Moen sont fabriqués selon les normes les plus élevées de qualité et de main-d'œuvre. Moen garantit à l'acheteur original, tant qu'il sera propriétaire de la maison (la «période de garantie» des propriétaires), que ce robinet sera libre de toute fuite pendant son usage normal et qu'aucune pièce et qu'aucun fini de ce robinet ne présenteront de défaut de matériel et de main-d'œuvre en usine. Tous les autres achats (y compris les achats à des fins industrielles, commerciales et d'affaires) sont garantis pendant cinq (5) ans à compter de la date d'achat originale (période de garantie commerciale).

Si ce robinet fuit ou dégorge pendant la période de garantie, Moen s'engage à fournir GRATUITEMENT les pièces de rechange requises pour remettre le robinet en état de fonctionnement ainsi qu'à remplacer GRATUITEMENT toute pièce ou tout fini dont le matériel, la fabrication ou la main-d'œuvre, lors de l'installation, de l'usage et du service habituels, s'avèrent défectueux. On peut obtenir les pièces de rechange en composant le 1-800-465-6130 ou en écrivant à l'adresse indiquée ci-dessous. Le reçu de vente original de l'acheteur initial du robinet doit accompagner toute réclamation. Les défauts ou les dommages causés par l'utilisation de pièces non fournies par Moen ne sont pas couverts par cette garantie. Cette garantie s'applique uniquement aux robinets achetés après décembre 1995 et entre en vigueur à compter de la date d'achat indiquée sur le reçu de caisse du client.

Cette garantie s'étend aussi au remplacement de toute pièce ou de tout fini défectueux. Cependant, sont exclus de cette garantie, les dommages causés par une erreur d'installation, un abus du produit, une mauvaise utilisation du produit, l'utilisation de produits de nettoyage contenant des agents abrasifs, de l'alcool ou des solvants organiques, qu'ils soient utilisés par un entrepreneur, une entreprise de service ou le consommateur. Moen décline toute responsabilité quant aux frais de main-d'œuvre et aux dommages causés durant l'installation, la réparation ou le remplacement, et aux dommages, pertes, blessures ou coûts, indirects ou consécutifs, connexes à ce robinet. Sauf lorsque la loi le stipule, cette garantie remplace et exclut toutes les autres garanties et conditions, qu'elles soient indiquées expressément ou non, obligatoires ou autres, y compris, sans restriction, celles qui visent la commercialisation ou l'aptitude d'utilisation.

Certains pays, états ou provinces ne permettent aucune exclusion, ni limitation suite aux dommages indirects ou consécutifs. Les limitations ou les exclusions précitées ne s'appliqueraient pas dans ces cas. Cette garantie accorde des droits juridiques et il est possible que d'autres droits soient applicables selon l'état, la province ou le pays. Moen avisera le consommateur de la procédure à suivre pour soumettre une réclamation. Il suffit d'écrire à Moen inc. à l'adresse indiquée ci-dessous, pour expliquer le défaut, d'inclure une preuve d'achat, d'inscrire son nom, son adresse ainsi que son indicatif régional et son numéro de téléphone.



Buy it for looks. Buy it for life.®

Moen Incorporated
25300 Al Moen Drive
North Olmsted, Ohio 44070-8022
U.S.A.

Moen de Mexico, S.A. de C.V.
Carretera Saltillo-Monterrey KM 14.7
Ramos Arizpe, Coahuila
Mexico 25900

Moen Inc.
2816 Bristol Circle
Oakville, Ontario L6H 5S7
Canada

INS10048C - 5/17

©2017 Moen Incorporated